

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

二零零七年一月至十二月  
January to December 2007

直接及分入再保險業務  
Direct & Reinsurance Inward Business

業務類別 Class of Business	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費 淨額 Net Earned Premiums	須付的 佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的 佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付 申索毛額 Gross Claims Paid	已償付 申索淨額 Net Claims Paid	已承付 申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	(港幣千元) (HK\$'000)
										* 承保利潤 / (虧損) Underwriting Profit / (Loss)
意外及健康 Accident & Health	6,230,008	5,307,988	5,084,677	1,059,269	759,556	3,606,470	3,263,038	3,346,695	656,900	321,526
汽車 - 損壞及法律責任 Motor Vehicle, Damage & Liability	2,658,571	2,212,447	2,220,827	738,896	682,436	1,607,117	1,328,816	1,089,933	322,346	126,112
飛機 - 損壞及法律責任 Aircraft, Damage & Liability	11,449	3,494	2,937	1,236	567	59	51	1,136	3,899	(2,665)
船舶 - 損壞及法律責任 Ships, Damage & Liability	1,086,484	704,886	700,341	120,375	81,885	1,472,071	718,077	662,816	99,563	(143,923)
貨運 Goods in Transit	1,159,460	820,026	815,043	233,556	143,714	281,504	176,925	233,252	173,618	264,459
財產損壞 Property Damage	5,260,878	2,726,241	2,658,351	1,254,619	700,753	1,560,976	808,600	620,162	573,758	763,678
一般法律責任 General Liability	5,669,025	3,979,573	4,029,083	1,042,804	734,441	3,104,680	2,360,212	2,081,825	721,289	491,528
金錢損失 Pecuniary Loss	1,473,353	787,187	732,258	220,946	53,406	202,305	105,617	165,117	161,460	352,275
非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance	168,149	150,389	148,716	13,476	12,070	136,434	116,759	52,522	6,280	77,844
比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance	339,576	315,722	299,531	102,313	93,792	208,421	197,330	145,963	10,092	49,684
總額 Total	24,056,953	17,007,953	16,691,764	4,787,490	3,262,620	12,180,037	9,075,425	8,399,421	2,729,205	2,300,518

\* 承保利潤 / (虧損) 是根據保險公司呈報的 "滿期保費淨額" 減去 "須付的佣金淨額", "已承付申索淨額" 及 "管理開支" 而計算。

\* Underwriting Profit / (Loss) is calculated by subtracting "Net Commissions Payable", "Net Claims Incurred" & "Management Expenses" from "Net Earned Premiums" as reported by insurers.

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

二零零七年一月至十二月  
January to December 2007

直接業務  
Direct Business

業務類別 Class of Business			毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費 淨額 Net Earned Premiums	須付的 佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的 佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付 申索毛額 Gross Claims Paid	已償付 申索淨額 Net Claims Paid	已承付 申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	(港幣千元) (HK\$'000) 承保利潤/ (虧損) Underwriting Profit / (Loss)
意外及健康 Accident & Health	醫療 Medical		4,493,103	4,092,244	3,888,058	496,484	394,187	3,087,526	2,887,152	2,993,284	449,065	51,522
	非醫療 Non-Medical		1,508,453	1,092,475	1,075,128	509,421	339,101	407,199	299,087	324,426	191,683	219,918
汽車 - 損壞及法律責任 Motor Vehicle, Damage & Liability			2,488,576	2,055,147	2,072,960	711,626	657,731	1,491,307	1,216,670	1,091,798	305,082	18,349
飛機 - 損壞及法律責任 Aircraft, Damage & Liability			8,136	221	255	468	(186)	0	0	0	2,598	(2,157)
船舶 - 損壞及法律責任 Ships, Damage & Liability	法定業務 Statutory		40,152	25,587	21,031	5,943	3,235	6,217	2,466	8,831	5,244	3,721
	其他業務 Non-Statutory		893,934	576,794	580,745	97,781	65,587	1,305,015	522,081	570,828	81,473	(137,143)
貨運 Goods in Transit			999,013	700,179	694,819	191,764	119,235	235,618	143,324	184,039	147,277	244,268
財產損壞 Property Damage			2,967,026	1,635,628	1,610,318	883,468	531,470	732,196	274,519	303,892	384,084	390,872
一般法律責任 General Liability	法定業務 Statutory	建造業 Construction	809,273	662,532	732,493	88,020	73,105	883,414	737,368	411,833	81,674	165,881
		飲食及酒店業 Restaurants & Hotels	180,943	158,222	147,878	40,190	38,304	171,450	164,383	186,172	24,449	(101,047)
		其他業務 Others	1,860,422	1,510,906	1,504,206	438,249	395,883	1,351,123	1,078,764	1,052,986	234,123	(178,786)
	非法定業務 Non-Statutory		1,945,015	1,076,481	1,066,304	354,322	154,946	460,612	182,988	378,749	252,674	279,935
金錢損失 Pecuniary Loss			994,640	446,243	404,601	148,582	15,389	134,571	72,988	100,489	82,569	206,154
總額 Total			19,188,686	14,032,659	13,798,796	3,966,318	2,787,987	10,266,248	7,581,790	7,607,327	2,241,995	1,161,487

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

二零零七年一月至十二月  
January to December 2007

分入再保險業務  
Reinsurance Inward Business

業務類別 Class of Business	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費 淨額 Net Earned Premiums	須付的 佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的 佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付 申索毛額 Gross Claims Paid	已償付 申索淨額 Net Claims Paid	已承付 申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	(港幣千元) (HK\$'000)
										承保利潤/ (虧損) Underwriting Profit / (Loss)
意外及健康 Accident & Health	228,452	123,269	121,491	53,364	26,268	111,745	76,799	28,985	16,152	50,086
汽車 - 損壞及法律責任 Motor Vehicle, Damage & Liability	169,995	157,300	147,867	27,270	24,705	115,810	112,146	(1,865)	17,264	107,763
飛機 - 損壞及法律責任 Aircraft, Damage & Liability	3,313	3,273	2,682	768	753	59	51	1,136	1,301	(508)
船舶 - 損壞及法律責任 Ships, Damage & Liability	152,398	102,505	98,565	16,651	13,063	160,839	193,530	83,157	12,846	(10,501)
貨運 Goods in Transit	160,447	119,847	120,224	41,792	24,479	45,886	33,601	49,213	26,341	20,191
財產損壞 Property Damage	2,293,852	1,090,613	1,048,033	371,151	169,283	828,780	534,081	316,270	189,674	372,806
一般法律責任 General Liability	873,372	571,432	578,202	122,023	72,203	238,081	196,709	52,085	128,369	325,545
金錢損失 Pecuniary Loss	478,713	340,944	327,657	72,364	38,017	67,734	32,629	64,628	78,891	146,121
非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance	168,149	150,389	148,716	13,476	12,070	136,434	116,759	52,522	6,280	77,844
比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance	339,576	315,722	299,531	102,313	93,792	208,421	197,330	145,963	10,092	49,684
總額 Total	4,868,267	2,975,294	2,892,968	821,172	474,633	1,913,789	1,493,635	792,094	487,210	1,139,031

香港一般保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
 二零零七年一月至十二月  
 January to December 2007

汽車 - 損壞及法律責任 - 直接業務  
 Motor Vehicle, Damage & Liability - Direct Business

(港幣千元)  
(HK\$'000)

業務類別 Class of Business	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費 淨額 Net Earned Premiums	須付的 佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的 佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付 申索毛額 Gross Claims Paid	已償付 申索淨額 Net Claims Paid	已承付 申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	承保利潤/ (虧損) Underwriting Profit/(Loss)	於期間的承保/ 續保車輛數目 No. of vehicles written/renewed during the period	
私家車 Private Cars	1,417,667	1,184,677	1,170,613	447,011	409,186	664,649	582,230	488,400	192,640	80,387	399,147	
貨車及拖拉機 Goods Carrying Vehicles & Tractors	636,264	529,748	544,216	187,201	179,690	501,876	377,881	358,080	70,693	(64,247)	119,170	
的士 Taxis	129,018	100,758	108,164	20,400	20,396	120,576	97,896	103,885	14,560	(30,677)	16,538	
公共小型巴士 Public Light Buses	綠 Green	51,639	44,491	44,637	6,167	6,145	38,219	35,931	42,066	2,536	(6,110)	2,942
	紅 Red	43,180	35,850	37,183	4,592	4,592	42,555	37,876	1,419	(15,032)	1,529	
電單車 Motor Cycles	56,496	47,852	46,462	16,929	15,333	19,783	16,617	6,485	8,783	15,861	46,797	
其他 Others	154,312	111,771	121,685	29,326	22,389	103,649	68,239	46,678	14,451	38,167	21,149	
總額 Total	2,488,576	2,055,147	2,072,960	711,626	657,731	1,491,307	1,216,670	1,091,798	305,082	18,349	607,272	

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
主要業績指標 (二零零七年一月至十二月)  
Major Performance Indicators (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱	Name of Insurer	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses
安達	ACE	658,964	245,576	246,514	136,028	36,723	157,913	71,443	65,890	100,253
AIG聯合保險 (亞洲)	AIG UGI (Asia)	3,984	3,984	475	0	0	0	0	0	7,364
Allianz Global	Allianz Global	0	0	0	0	0	0	1	(7,175)	1,894
安聯保險	Allianz Insurance	299,272	151,698	142,287	75,572	35,662	110,165	76,169	68,612	38,941
美安保險	American Home	1,398,679	373,787	360,062	424,335	14,484	339,731	116,069	118,823	0
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	639,055	638,457	619,616	47,712	47,711	475,032	474,820	475,593	51,070
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	74,985	75,388	76,721	20,335	20,335	33,677	33,658	34,859	12,560
星輝	Anglo Starlite	115,015	83,072	94,632	24,515	24,512	103,944	79,007	87,683	13,708
亞洲保險	Asia Insurance	802,453	555,525	512,712	191,485	147,965	300,117	216,771	250,601	44,473
忠利	A Generali	285,562	145,466	142,174	40,906	16,130	207,134	63,373	71,666	32,987
Gard	Gard	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atradius	Atradius	58,057	14,306	11,549	5,436	(9,854)	20,410	4,286	11,074	17,325
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	132,842	109,031	101,018	29,343	27,188	48,172	40,226	33,297	20,477
國衛 (香港)	AXA China (HK)	472,491	430,283	416,609	32,623	16,925	372,444	339,483	348,124	24,177
安盛保險(中國)	AXA General China	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險	AXA General	703,322	509,538	513,349	174,700	137,855	503,731	296,686	302,974	80,057
安盛人壽	AXA Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA RE	AXA RE	0	0	330	0	29	393	324	377	242
中銀集團保險	BOC Group Insurance	1,175,213	986,234	964,201	301,281	269,099	789,900	678,757	639,515	117,925
銀和再保	BC Re	102,206	80,827	78,958	23,407	20,596	15,109	12,785	32,834	4,166
Berkley Insurance	Berkley Insurance	6,667	6,667	1,485	750	750	77	77	3,043	1,637
藍十字	Blue Cross	604,194	564,009	569,467	103,030	95,303	409,382	403,428	416,382	38,801
BML	BML	9,873	2,347	2,516	1,600	654	1,357	136	227	1,069
保栢	BUPA	605,599	605,599	584,739	33,190	33,190	439,443	439,443	450,548	90,766
農銀	CAF	47,218	6,017	7,206	18,454	(2,471)	12,946	3,629	4,743	6,739
加洲保險	California Insurance	16,164	7,683	7,945	4,609	1,282	5,882	1,991	1,837	2,812
加拿大保險	Canadian Insurance	7,885	3,311	3,275	2,377	5	527	337	408	1,432
其士	Chevalier	53,736	41,715	48,166	2,531	688	96,824	94,002	63,686	8,826
中國交銀保險	China BOCOM	77,501	30,605	30,634	16,282	8,839	26,461	4,638	8,912	11,532
中再國際	CIRe	394,562	325,324	323,485	80,011	63,162	169,536	126,798	151,464	10,161
招商局	China Merchants	33,053	19,551	19,071	10,046	5,943	15,186	6,889	1,641	5,779
中海保險	China Overseas Insurance	56,930	39,755	66,859	5,184	2,393	48,314	43,883	46,065	5,836
中國太平洋	China Pacific	190,768	163,167	148,545	42,853	38,112	109,782	97,544	105,976	7,791
中國平安	China Ping An	140,489	77,292	74,363	50,603	33,251	45,185	22,164	25,740	12,728
創興	Chong Hing	34,780	21,281	22,135	5,940	979	8,521	6,619	8,969	7,600



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
主要業績指標 (二零零七年一月至十二月)  
Major Performance Indicators (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱	Name of Insurer	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses
Malayan Int'l	Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0
閩信	Min Xin	40,845	36,467	44,096	21,791	21,759	24,449	22,993	16,007	3,695
民安 (中國)	Ming An (China)	14,346	6,286	2,339	2,630	(652)	6	4	314	801
民安	Ming An	932,066	547,238	536,785	221,038	157,147	872,692	261,110	207,381	144,239
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	202,817	134,951	130,567	14,640	(175)	87,146	53,998	58,164	45,010
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	0	0	0	0	0	340	340	84	650
MSIG 保險	MSIG Insurance	581,794	489,466	483,267	194,500	185,482	180,508	167,586	160,450	124,298
Munich Re	Munich Re	315,569	315,569	306,421	80,476	80,476	248,910	248,910	153,182	13,411
國民	National Insurance	0	0	0	0	0	7,507	3,892	(15,617)	644
國聯保險	National Union	147,204	56,825	52,323	42,479	12,064	62,314	21,049	28,601	0
美亞保險	New Hampshire	588	12	42	61	(6)	0	0	0	0
新印度	New India	35,117	34,733	34,733	11,781	11,705	64,089	64,018	(4,672)	4,950
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	88,832	68,610	71,936	11,355	9,674	41,452	30,906	26,699	16,120
日生同和損害保險	Nissay Dowa	0	0	0	0	0	1,402	1,402	(1,380)	0
華聯	Overseas Union	0	0	0	0	0	0	0	0	0
太平洋保險	Pacific Insurance	247,737	179,661	175,519	47,683	44,288	223,503	130,866	133,042	32,281
寶豐	Paofoong	229	(618)	4,916	1,385	1,349	7,158	5,712	228	2,966
PartnerRe	PartnerRe	28,014	23,895	29,919	4,705	4,705	18,236	18,235	766	6,919
中國人保 (香港)	PICC (HK)	166,002	91,038	95,151	34,922	21,471	71,654	44,333	74,484	23,506
信孚保險	Pioneer	45,079	21,334	21,941	8,660	6,457	12,334	10,195	8,620	6,522
柏偉亞洲	PMI Asia	87,521	87,521	85,968	422	422	(393)	(393)	(338)	34,345
PMI Mortgage	PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0
英國保誠	Prudential (UK)	365,013	302,877	292,203	109,362	98,291	136,939	129,939	132,371	34,742
昆士蘭聯保	QBE HKSI	743,278	621,840	611,412	215,753	201,295	247,547	194,164	253,840	115,458
Radian	Radian	26,542	26,542	30,035	9,333	9,333	0	0	1,081	2,800
皇家太陽聯合	RSAIplc	184,272	141,854	80,495	25,133	14,730	28,226	23,136	33,369	38,202
瑞士再保險	Swiss Re	273,609	273,609	308,317	65,044	65,044	149,358	149,358	(220,217)	65,294
法國再保險	SCOR Re	51,773	47,789	47,434	16,510	15,830	35,182	32,231	19,113	2,140
SMP	SMP	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先施保險	Sincere Insurance	2	2	1	1	1	0	0	0	0
Sompo Japan	Sompo Japan	315,969	222,007	219,804	80,064	57,502	60,372	59,097	79,201	1,247
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0
健寧	Summit	0	(1,385)	(1,385)	14	(102)	20,868	19,637	(2,722)	1,728
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	306,093	219,594	272,052	54,665	39,373	179,076	131,419	120,669	50,196
新鴻基	Sun Hung Kai	303,674	152,171	176,201	9,040	(31,833)	101,715	64,522	82,047	18,648

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
主要業績指標 (二零零七年一月至十二月)  
Major Performance Indicators (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱	Name of Insurer	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses
Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	2,156	2,156	5,538	1,235	1,235	20,132	20,132	(14,931)	2,856
先寶	Symbol	2,964	1,931	1,998	760	212	3,337	3,337	3,292	117
泰加	Target	99,326	80,394	82,104	11,813	11,813	57,038	51,144	83,885	10,107
東亞再保險	Toa Re	69,079	67,042	54,618	20,633	17,202	23,876	23,609	17,705	1,502
東京海上日動火災	TMNF	9,476	3,344	3,651	1,976	721	2,104	164	164	409
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	337,212	291,868	286,715	34,311	28,623	175,666	163,810	172,402	44,595
遠洋	Trans-Ocean	81	47	50	33	7	0	0	0	1,914
Transatlantic Re	Transatlantic Re	117,561	110,449	107,422	19,940	19,125	32,322	31,567	43,290	4,428
三聯	Trinity	55,826	45,560	41,813	8,788	7,828	27,366	25,317	21,589	7,121
聯運保賠協會	TT Club	411,532	58,688	58,954	18,279	(36,990)	237,607	17,693	26,286	74,860
德高	Tugu	193,074	105,264	110,696	38,191	19,111	192,146	144,228	78,834	18,707
建安	United Builders	85,821	56,544	47,488	10,362	6,461	60,099	41,758	40,866	7,907
United Guaranty	United Guaranty	64,904	64,904	84,856	8,843	8,843	562	269	844	4,885
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20,264	6,142	6,142	1,772	1,772	17,602	1,951	(1,638)	2,246
大華	UOB	8,155	1,845	1,939	1,815	(193)	1,254	299	(29)	1,225
West of England	West of England	511,221	420,193	420,193	43,491	43,491	716,163	436,331	446,026	30,808
曉莊	William S.T. Lee	6,649	0	0	1,473	(20)	(239)	(246)	(246)	0
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	26,695	23,417	23,127	10,467	10,114	8,992	6,289	5,879	4,604
永隆	Wing Lung	666,843	562,154	556,605	165,558	148,151	359,411	332,987	354,258	23,500
永安	Wing On	0	0	0	0	(3)	6,087	1,907	316	417
環球	World-Wide	2	2	2	0	0	157	157	(76)	0
XL Insurance	XL Insurance	234,756	9,437	9,156	28,122	(20,007)	23,298	2,041	(3,160)	38,484
蘇黎世保險	Zurich Insurance	920,368	588,022	573,480	191,639	171,657	214,960	196,741	137,968	107,396
<b>總額</b>	<b>Total</b>	<b>24,056,953</b>	<b>17,007,953</b>	<b>16,691,764</b>	<b>4,787,490</b>	<b>3,262,620</b>	<b>12,180,037</b>	<b>9,075,425</b>	<b>8,399,421</b>	<b>2,729,205</b>



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	意外及健康 Accident & Health				汽車損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability	
		醫療 Medical		其他業務 Others		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net						
安達	ACE	49,386	12,073	125,553	31,973	137	43	0	0	0	0
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Allianz Global	Allianz Global	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安聯保險	Allianz Insurance	0	0	5,719	1,332	81,732	65,403	0	0	3,087	747
美安保險	American Home	40,542	16,217	346,017	137,871	91,730	32,896	0	0	0	0
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	609,393	608,814	29,662	29,643	0	0	0	0	0	0
美國友邦(香港)	AIA (HK)	0	0	44,835	45,238	0	0	0	0	0	0
星輝	Anglo Starlite	0	0	0	0	114,713	82,815	0	0	0	0
亞洲保險	Asia Insurance	54,238	54,238	15,011	8,820	122,658	106,264	0	0	7,465	3,864
忠利	A Generali	70,335	22,594	46,729	7,019	8,049	8,037	0	0	3,102	2,647
Gard	Gard	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atradius	Atradius	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	0	0	17,620	11,506	15,124	13,009	0	0	0	0
國衛(香港)	AXA China (HK)	472,491	430,283	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險(中國)	AXA General China	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險	AXA General	78,984	56,313	31,375	29,437	216,539	199,476	0	0	32,105	704
安盛人壽	AXA Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA RE	AXA RE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
中銀集團保險	BOC Group Insurance	126,483	126,084	23,041	18,140	204,547	184,182	0	0	40,486	27,988
銀和再保	BC Re	0	0	388	367	385	204	0	0	166	166
Berkley Insurance	Berkley Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
藍十字	Blue Cross	394,880	392,555	100,176	89,939	3,080	1,252	0	0	7	0
BML	BML	0	0	0	0	0	0	0	0	9,873	2,347
保柏	BUPA	605,599	605,599	0	0	0	0	0	0	0	0
農銀	CAF	33	27	599	42	604	460	0	0	0	0
加洲保險	California Insurance	0	0	858	223	3,216	1,651	0	0	0	0
加拿大保險	Canadian Insurance	0	0	73	15	0	0	0	0	0	0
其士	Chevalier	0	0	163	48	3,463	3,190	0	0	100	58
中國交銀保險	China BOCOM	18,526	2,173	1,205	486	3,261	2,532	0	0	0	0
中再國際	CIRe	0	0	12,006	10,732	3,672	3,672	3,108	3,108	4,126	3,931
招商局	China Merchants	0	0	11,210	10,790	67	3	0	0	660	169
中海保險	China Overseas Insurance	0	0	0	0	802	676	0	0	0	0
中國太平洋	China Pacific	3,721	3,307	470	420	10,177	8,101	0	0	0	0
中國平安	China Ping An	0	0	10,245	4,298	80,220	43,616	0	0	0	0
創興	Chong Hing	7	4	793	354	1,179	881	0	0	397	39



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	意外及健康 Accident & Health				汽車損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶損壞及責任 Ships, Damage & Liability	
		醫療 Medical		其他業務 Others		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net						
Malayan Int'l	Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
閩信	Min Xin	14,253	14,253	0	0	25,492	21,299	0	0	0	0
民安(中國)	Ming An (China)	0	0	29	24	13	13	0	0	975	512
民安	Ming An	37,720	37,437	26,806	20,669	221,518	194,477	1,510	82	139,874	37,881
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	29,853	29,149	6,364	6,341	3,904	3,701	0	0	0	0
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MSIG 保險	MSIG Insurance	29,391	24,923	45,738	41,456	92,100	83,540	0	0	2,181	1,726
Munich Re	Munich Re	0	0	7,902	7,902	57,254	57,254	0	0	22,407	22,407
國民	National Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
國聯保險	National Union	0	0	30,498	12,199	0	0	0	0	0	0
美亞保險	New Hampshire	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
新印度	New India	5	5	107	87	28,981	28,936	0	0	0	0
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	1,247	961	1,817	1,473	6,226	5,249	0	0	0	0
日生同和損害保險	Nissay Dowa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
華聯	Overseas Union	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
太平洋保險	Pacific Insurance	0	0	113	40	204,796	150,116	0	0	540	275
寶豐	Paofoong	0	0	(1)	(49)	(13)	(113)	0	0	0	(1)
PartnerRe	PartnerRe	0	0	0	0	2,415	2,363	0	0	4,036	3,906
中國人保(香港)	PICC (HK)	81	71	747	287	11,380	9,057	0	0	17,447	6,333
信孚保險	Pioneer	0	0	511	214	5,778	4,919	6,199	48	11,562	421
柏偉亞洲	PMI Asia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PMI Mortgage	PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
英國保誠	Prudential (UK)	137,269	112,457	92,890	78,074	23,625	20,376	0	0	0	0
昆士蘭聯保	QBE HKSI	64,248	64,248	33,813	32,972	180,187	158,208	0	0	51,848	45,346
Radian	Radian	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
皇家太陽聯合	RSAlpc	1,581	1,581	10,061	9,469	32,504	20,532	0	0	5,082	4,792
瑞士再保險	Swiss Re	0	0	10,059	10,059	17,304	17,304	0	0	7,683	7,683
法國再保險	SCOR Re	0	0	201	201	(211)	(211)	0	0	1,878	1,814
SMP	SMP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先施保險	Sincere Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sompo Japan	Sompo Japan	16,752	13,394	5,649	3,891	3,317	2,724	0	0	601	502
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
健峯	Summit	0	0	0	0	0	(65)	0	0	0	0
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	2,028	2,026	17,489	16,559	56,080	39,879	0	0	7,711	3,208
新鴻基	Sun Hung Kai	9,082	9,026	3,467	44	7,571	4,352	0	0	0	0

香港一般保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
 Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	意外及健康 Accident & Health				汽車損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶損壞及責任 Ships, Damage & Liability	
		醫療 Medical		其他業務 Others		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net						
Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先寶	Symbol	429	429	0	0	0	0	0	0	0	0
泰加	Target	0	0	0	0	99,326	80,394	0	0	0	0
東亞再保險	Toa Re	0	0	9,303	9,117	4,996	4,837	36	35	533	520
東京海上日動火災	TMNF	0	0	109	0	22	0	0	0	0	0
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	106,903	102,166	3,379	3,135	16,842	15,802	0	0	0	0
遠洋	Trans-Ocean	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0
Transatlantic Re	Transatlantic Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
三聯	Trinity	0	0	2,295	313	50,584	43,805	0	0	0	0
聯運保賠協會	TT Club	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
德高	Tugu	752	739	276	98	20,866	16,053	(3)	0	31,418	7,524
建安	United Builders	0	0	56	15	0	0	0	0	0	0
United Guaranty	United Guaranty	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	0	0	0	0	0	0	0	0	20,264	6,142
大華	UOB	0	0	338	61	576	115	0	0	0	0
West of England	West of England	0	0	0	0	0	0	0	0	511,221	420,193
曉莊	William S.T. Lee	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	2,705	2,436	1,745	1,446	2,272	2,024	0	0	3	3
永隆	Wing Lung	41,306	41,306	10,252	8,806	74,876	68,113	0	0	3,583	2,766
永安	Wing On	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
環球	World-Wide	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XL Insurance	XL Insurance	0	0	0	0	0	2	0	0	6,062	(38)
蘇黎世保險	Zurich Insurance	72,357	69,500	37,607	35,743	162,653	147,998	0	0	5,775	4,413
<b>總額</b>	<b>Total</b>	<b>4,493,103</b>	<b>4,092,244</b>	<b>1,736,905</b>	<b>1,215,744</b>	<b>2,658,571</b>	<b>2,212,447</b>	<b>11,449</b>	<b>3,494</b>	<b>1,086,484</b>	<b>704,886</b>

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		一般法律責任 - 法定業務 General Liability - Statutory Business					
						建造業 Construction		飲食及酒店業 Restaurants & Hotels		其他業務 Others	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
安達	ACE	39,377	28,466	124,906	13,165	0	0	0	0	14,357	(257)
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Allianz Global	Allianz Global	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安聯保險	Allianz Insurance	13,181	8,032	118,977	42,789	0	0	1,216	1,071	15,655	13,463
美安保險	American Home	59,988	13,849	291,517	20,339	2	1	391	156	27,375	10,429
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
美國友邦(香港)	AIA (HK)	0	0	24,469	24,469	0	0	0	0	2,718	2,718
星輝	Anglo Starlite	0	0	19	13	0	0	23	20	199	172
亞洲保險	Asia Insurance	29,868	21,765	258,871	160,522	63,257	54,684	3,518	3,226	65,991	54,673
忠利	A Generali	13,274	10,919	106,651	65,557	0	0	152	152	8,117	7,892
Gard	Gard	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atradius	Atradius	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	8,434	7,570	25,330	17,555	4,645	4,181	7,091	6,405	40,630	36,656
國衛(香港)	AXA China (HK)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險(中國)	AXA General China	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險	AXA General	89,131	32,365	94,164	50,762	5,770	5,770	11,662	10,772	104,410	96,000
安盛人壽	AXA Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA RE	AXA RE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
中銀集團保險	BOC Group Insurance	42,534	32,644	241,772	172,528	164,432	146,666	24,977	22,262	210,331	186,663
銀和再保	BC Re	466	415	5,659	4,513	0	0	0	0	0	0
Berkley Insurance	Berkley Insurance	90	90	3,382	3,382	0	0	0	0	0	0
藍十字	Blue Cross	1,505	713	57,886	42,043	0	0	10,236	8,648	22,887	19,335
BML	BML	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
保栢	BUPA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
農銀	CAF	2,478	151	36,104	2,412	0	0	1,169	844	1,580	1,142
加洲保險	California Insurance	4,508	2,343	3,069	1,360	22	12	243	137	2,718	1,399
加拿大保險	Canadian Insurance	328	48	7,455	3,235	0	0	0	0	0	0
其士	Chevalier	704	288	5,187	2,990	31,545	24,272	44	44	5,390	4,802
中國交銀保險	China BOCOM	6,511	4,117	32,945	15,050	0	0	489	489	5,161	4,139
中再國際	CIRe	8,530	8,164	139,560	96,596	0	0	0	0	0	0
招商局	China Merchants	9,705	4,998	8,936	2,750	0	0	0	0	265	65
中海保險	China Overseas Insurance	0	0	4,349	322	40,150	33,573	0	0	939	792
中國太平洋	China Pacific	2,437	846	20,654	5,834	0	0	69	48	5,067	3,490
中國平安	China Ping An	5,379	1,374	38,610	23,079	0	0	0	0	2,408	2,050
創興	Chong Hing	971	760	16,839	10,127	272	205	905	408	4,947	1,754



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		一般法律責任 - 法定業務 General Liability - Statutory Business					
						建造業 Construction		飲食及酒店業 Restaurants & Hotels		其他業務 Others	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
Malayan Int'l	Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
閩信	Min Xin	0	0	392	323	0	0	0	0	708	592
民安(中國)	Ming An (China)	100	79	12,401	4,915	0	0	0	0	0	0
民安	Ming An	51,366	38,909	186,404	55,197	5,230	2,986	9,612	6,398	192,608	128,695
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	94,992	66,741	33,704	10,816	5,425	4,671	512	460	12,199	10,284
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MSIG 保險	MSIG Insurance	64,903	57,310	202,626	152,618	0	0	5,446	4,579	100,406	89,400
Munich Re	Munich Re	9,226	9,226	142,416	142,416	0	0	0	0	0	0
國民	National Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
國聯保險	National Union	0	0	0	0	28,326	11,331	2,180	872	76,885	29,126
美亞保險	New Hampshire	61	12	310	0	0	0	0	0	0	0
新印度	New India	4,206	4,206	744	660	0	0	0	0	253	215
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	46,594	43,050	23,011	9,845	0	0	197	162	2,503	1,792
日生同和損害保險	Nissay Dowa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
華聯	Overseas Union	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
太平洋保險	Pacific Insurance	1,143	621	1,652	659	0	0	808	570	33,398	23,529
寶豐	Paofong	267	258	(18)	(530)	0	0	0	0	(4)	(145)
PartnerRe	PartnerRe	0	0	10,771	8,474	0	0	0	0	0	0
中國人保(香港)	PICC (HK)	18,344	10,015	72,626	30,136	1,504	206	1,798	1,798	21,343	16,648
信孚保險	Pioneer	3,086	2,533	4,099	2,039	0	0	712	573	10,229	8,232
柏偉亞洲	PMI Asia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PMI Mortgage	PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
英國保誠	Prudential (UK)	3,371	1,920	41,715	34,680	0	0	6,274	6,274	40,621	33,631
昆士蘭聯保	QBE HKSJ	35,220	31,724	112,390	99,146	(9,745)	(676)	11,367	9,659	106,951	97,750
Radian	Radian	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
皇家太陽聯合	RSAlplc	5,334	5,479	42,627	21,352	29,847	28,709	2,815	2,610	18,304	16,904
瑞士再保險	Swiss Re	7,184	7,184	72,997	72,997	0	0	0	0	0	0
法國再保險	SCOR Re	(547)	(547)	36,616	32,805	0	0	0	0	0	0
SMP	SMP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先施保險	Sincere Insurance	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0
Sompo Japan	Sompo Japan	53,954	36,493	105,996	70,655	2,146	2,136	668	668	7,398	5,589
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
健峯	Summit	0	0	0	0	0	(1,320)	0	0	0	0
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	9,200	8,250	118,487	64,948	5,025	4,325	16,521	15,679	32,699	31,040
新鴻基	Sun Hung Kai	146	3	52,374	5,135	120,905	80,366	2,129	1,308	52,771	36,102

香港一般保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
 Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		一般法律責任 - 法定業務 General Liability - Statutory Business					
						建造業 Construction		飲食及酒店業 Restaurants & Hotels		其他業務 Others	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	0	0	148	148	0	0	0	0	0	0
先寶	Symbol	0	0	744	116	0	0	53	53	1,518	1,118
泰加	Target	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
東亞再保險	Toa Re	4,885	4,731	36,740	35,696	0	0	0	0	0	0
東京海上日動火災	TMNF	1,076	1,076	7,316	1,855	0	0	0	0	0	0
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	97,663	76,581	51,974	43,989	18	17	5,371	4,876	31,653	28,028
遠洋	Trans-Ocean	0	0	80	46	0	0	0	0	0	0
Transatlantic Re	Transatlantic Re	0	0	68,855	66,210	0	0	0	0	0	0
三聯	Trinity	1,156	451	1,333	593	0	0	0	0	0	0
聯運保賠協會	TT Club	0	0	209,336	22,416	0	0	0	0	0	0
德高	Tugu	13,951	3,542	43,444	11,825	52,517	39,725	2,405	1,819	2,505	1,895
建安	United Builders	0	0	562	190	62,976	49,535	0	0	2,938	2,310
United Guaranty	United Guaranty	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
大華	UOB	490	54	2,765	798	1,643	270	25	9	844	185
West of England	West of England	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
曉莊	William S.T. Lee	1,450	0	3,396	0	0	0	0	0	0	0
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	1,382	1,266	13,506	11,845	0	0	10	8	2,558	2,076
永隆	Wing Lung	3,817	2,285	59,296	35,977	154,106	136,333	15,473	13,742	165,453	146,943
永安	Wing On	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
環球	World-Wide	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XL Insurance	XL Insurance	7,137	490	133,621	2,798	0	0	0	0	0	(2)
蘇黎世保險	Zurich Insurance	33,556	28,618	259,660	108,505	118	114	3,430	3,293	103,785	98,621
<b>總額</b>	<b>Total</b>	<b>1,159,460</b>	<b>820,026</b>	<b>5,260,878</b>	<b>2,726,241</b>	<b>809,273</b>	<b>662,532</b>	<b>180,943</b>	<b>158,222</b>	<b>1,860,422</b>	<b>1,510,906</b>



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	一般法律責任 - 其他業務 General Liability - Other Business	金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total			
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net		
安達	ACE	305,248	160,113	0	0	0	0	0	0	658,964	245,576
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	0	0	3,984	3,984	0	0	0	0	3,984	3,984
Allianz Global	Allianz Global	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安聯保險	Allianz Insurance	57,905	18,692	1,800	169	0	0	0	0	299,272	151,698
美安保險	American Home	237,734	57,673	303,383	84,356	0	0	0	0	1,398,679	373,787
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	0	0	0	0	0	0	0	0	639,055	638,457
美國友邦(香港)	AIA (HK)	2,963	2,963	0	0	0	0	0	0	74,985	75,388
星輝	Anglo Starlite	0	0	61	52	0	0	0	0	115,015	83,072
亞洲保險	Asia Insurance	162,483	76,603	19,093	10,866	0	0	0	0	802,453	555,525
忠利	A Generali	13,017	10,840	16,136	9,809	0	0	0	0	285,562	145,466
Gard	Gard	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atradius	Atradius	0	0	58,057	14,306	0	0	0	0	58,057	14,306
國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	13,136	11,556	832	593	0	0	0	0	132,842	109,031
國衛(香港)	AXA China (HK)	0	0	0	0	0	0	0	0	472,491	430,283
安盛保險(中國)	AXA General China	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險	AXA General	34,706	26,521	4,476	1,418	0	0	0	0	703,322	509,538
安盛人壽	AXA Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA RE	AXA RE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
中銀集團保險	BOC Group Insurance	93,976	68,339	2,634	738	0	0	0	0	1,175,213	986,234
銀和再保	BC Re	35,618	29,685	1,020	1,017	32,511	21,146	25,993	23,314	102,206	80,827
Berkley Insurance	Berkley Insurance	3,187	3,187	8	8	0	0	0	0	6,667	6,667
藍十字	Blue Cross	11,685	8,600	1,852	924	0	0	0	0	604,194	564,009
BML	BML	0	0	0	0	0	0	0	0	9,873	2,347
保栢	BUPA	0	0	0	0	0	0	0	0	605,599	605,599
農銀	CAF	4,463	880	188	59	0	0	0	0	47,218	6,017
加洲保險	California Insurance	1,529	557	1	1	0	0	0	0	16,164	7,683
加拿大保險	Canadian Insurance	0	0	29	13	0	0	0	0	7,885	3,311
其士	Chevalier	6,248	5,147	892	876	0	0	0	0	53,736	41,715
中國交銀保險	China BOCOM	8,697	1,525	706	94	0	0	0	0	77,501	30,605
中再國際	CIRe	21,194	19,966	4,884	4,178	104,855	102,077	92,627	72,900	394,562	325,324
招商局	China Merchants	271	147	1,939	629	0	0	0	0	33,053	19,551
中海保險	China Overseas Insurance	10,416	4,122	274	270	0	0	0	0	56,930	39,755
中國太平洋	China Pacific	11,378	4,623	383	86	0	0	136,412	136,412	190,768	163,167
中國平安	China Ping An	3,627	2,875	0	0	0	0	0	0	140,489	77,292
創興	Chong Hing	7,726	6,506	744	243	0	0	0	0	34,780	21,281



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	一般法律責任 - 其他業務 General Liability - Other Business		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
Malayan Int'l	Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
閩信	Min Xin	0	0	0	0	0	0	0	0	40,845	36,467
民安(中國)	Ming An (China)	807	728	21	15	0	0	0	0	14,346	6,286
民安	Ming An	59,399	24,501	19	6	0	0	0	0	932,066	547,238
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	9,480	1,098	6,384	1,690	0	0	0	0	202,817	134,951
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MSIG 保險	MSIG Insurance	36,315	31,511	2,688	2,403	0	0	0	0	581,794	489,466
Munich Re	Munich Re	76,326	76,326	38	38	0	0	0	0	315,569	315,569
國民	National Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
國聯保險	National Union	9,315	3,297	0	0	0	0	0	0	147,204	56,825
美亞保險	New Hampshire	217	0	0	0	0	0	0	0	588	12
新印度	New India	72	72	749	552	0	0	0	0	35,117	34,733
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	6,473	5,443	764	635	0	0	0	0	88,832	68,610
日生同和損害保險	Nissay Dowa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
華聯	Overseas Union	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
太平洋保險	Pacific Insurance	5,181	3,845	106	6	0	0	0	0	247,737	179,661
寶豐	Paofong	(2)	(30)	0	(8)	0	0	0	0	229	(618)
PartnerRe	PartnerRe	10,845	9,205	(53)	(53)	0	0	0	0	28,014	23,895
中國人保(香港)	PICC (HK)	19,198	15,596	1,534	891	0	0	0	0	166,002	91,038
信孚保險	Pioneer	2,768	2,276	135	79	0	0	0	0	45,079	21,334
柏偉亞洲	PMI Asia	0	0	87,521	87,521	0	0	0	0	87,521	87,521
PMI Mortgage	PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
英國保誠	Prudential (UK)	10,565	9,159	8,683	6,306	0	0	0	0	365,013	302,877
昆士蘭聯保	QBE HKSJ	122,632	81,864	34,367	1,599	0	0	0	0	743,278	621,840
Radian	Radian	0	0	26,542	26,542	0	0	0	0	26,542	26,542
皇家太陽聯合	RSAlplc	30,194	26,497	5,923	3,929	0	0	0	0	184,272	141,854
瑞士再保險	Swiss Re	158,060	158,060	322	322	0	0	0	0	273,609	273,609
法國再保險	SCOR Re	9,780	9,661	0	10	0	0	4,056	4,056	51,773	47,789
SMP	SMP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先施保險	Sincere Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
Sompo Japan	Sompo Japan	70,652	38,320	4,944	4,341	11,928	11,335	31,964	31,959	315,969	222,007
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
健峯	Summit	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(1,385)
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	30,880	26,208	9,973	7,472	0	0	0	0	306,093	219,594
新鴻基	Sun Hung Kai	50,912	15,474	4,317	361	0	0	0	0	303,674	152,171

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	一般法律責任 - 其他業務 General Liability - Other Business		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	425	425	4	4	1,137	1,137	442	442	2,156	2,156
先寶	Symbol	218	214	2	1	0	0	0	0	2,964	1,931
泰加	Target	0	0	0	0	0	0	0	0	99,326	80,394
東亞再保險	Toa Re	12,526	12,048	60	58	0	0	0	0	69,079	67,042
東京海上日動火災	TMNF	953	413	0	0	0	0	0	0	9,476	3,344
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	17,755	13,374	5,654	3,900	0	0	0	0	337,212	291,868
遠洋	Trans-Ocean	0	0	0	0	0	0	0	0	81	47
Transatlantic Re	Transatlantic Re	13	13	0	0	17,162	14,138	31,531	30,088	117,561	110,449
三聯	Trinity	458	398	0	0	0	0	0	0	55,826	45,560
聯運保賠協會	TT Club	202,196	36,272	0	0	0	0	0	0	411,532	58,688
德高	Tugu	5,232	4,154	3,147	1,326	556	556	16,008	16,008	193,074	105,264
建安	United Builders	17,283	3,438	2,006	1,056	0	0	0	0	85,821	56,544
United Guaranty	United Guaranty	0	0	64,904	64,904	0	0	0	0	64,904	64,904
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	0	0	0	0	0	0	0	0	20,264	6,142
大華	UOB	1,474	353	0	0	0	0	0	0	8,155	1,845
West of England	West of England	0	0	0	0	0	0	0	0	511,221	420,193
曉莊	William S.T. Lee	1,803	0	0	0	0	0	0	0	6,649	0
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	1,966	1,799	548	514	0	0	0	0	26,695	23,417
永隆	Wing Lung	132,042	100,527	6,639	5,356	0	0	0	0	666,843	562,154
永安	Wing On	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
環球	World-Wide	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2
XL Insurance	XL Insurance	87,936	6,187	0	0	0	0	0	0	234,756	9,437
蘇黎世保險	Zurich Insurance	155,274	73,209	86,153	18,008	0	0	0	0	920,368	588,022
<b>總額</b>	<b>Total</b>	<b>2,818,387</b>	<b>1,647,913</b>	<b>1,473,353</b>	<b>787,187</b>	<b>168,149</b>	<b>150,389</b>	<b>339,576</b>	<b>315,722</b>	<b>24,056,953</b>	<b>17,007,953</b>

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	意外及健康 Accident & Health	意外及健康 Accident & Health				汽車、損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability	
		醫療 Medical		其他業務 Others		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net						
安達	ACE	17,619	4,588	24,747	11,286	0	0	0	0	0	0
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Allianz Global	Allianz Global	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安聯保險	Allianz Insurance	0	0	1,056	235	42,846	38,453	0	0	2,153	156
美安保險	American Home	22,053	8,821	111,850	43,303	43,590	16,888	0	0	0	0
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	463,870	463,233	11,162	11,587	0	0	0	0	0	0
美國友邦(香港)	AIA (HK)	0	0	29,395	29,395	0	0	0	0	0	0
星輝	Anglo Starlite	0	0	0	0	103,731	78,794	0	0	0	0
亞洲保險	Asia Insurance	36,328	36,328	3,183	1,420	38,573	35,011	0	0	24,453	2,484
忠利	A Generali	43,178	12,855	13,779	946	3,279	3,279	0	0	31,737	2,942
Gard	Gard	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atradius	Atradius	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	0	0	4,627	3,042	5,320	4,540	0	0	0	0
國衛(香港)	AXA China (HK)	372,444	339,483	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險(中國)	AXA General China	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險	AXA General	54,485	32,294	9,820	9,820	106,418	106,207	0	0	13,509	108
安盛人壽	AXA Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA RE	AXA RE	0	0	0	0	0	0	0	0	(21)	(21)
中銀集團保險	BOC Group Insurance	95,169	95,169	6,834	5,848	213,045	181,051	0	0	46,432	19,350
銀和再保	BC Re	0	0	60	60	0	0	0	0	4	4
Berkley Insurance	Berkley Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
藍十字	Blue Cross	336,541	334,464	26,403	26,198	2,207	1,942	0	0	294	40
BML	BML	0	0	0	0	0	0	0	0	1,357	136
保栢	BUPA	439,443	439,443	0	0	0	0	0	0	0	0
農銀	CAF	9	6	64	18	1,232	469	0	0	0	0
加洲保險	California Insurance	0	0	25	21	3,463	1,385	0	0	0	0
加拿大保險	Canadian Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
其士	Chevalier	0	0	2	1	1,568	991	0	0	0	0
中國交銀保險	China BOCOM	12,881	405	91	5	1,381	1,253	0	0	0	0
中再國際	CIRe	0	0	4,051	4,051	14	14	51	51	917	628
招商局	China Merchants	0	0	2,121	2,120	0	0	0	0	452	91
中海保險	China Overseas Insurance	0	0	0	0	405	405	0	0	0	0
中國太平洋	China Pacific	146	146	1	1	6,183	6,183	0	0	0	0
中國平安	China Ping An	0	0	10,044	554	18,363	16,122	0	0	0	0
創興	Chong Hing	35	18	118	58	386	235	0	0	0	0



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	意外及健康 Accident & Health				汽車、損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability	
		醫療 Medical		其他業務 Others		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net						
Malayan Int'l	Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
閩信	Min Xin	6,244	6,244	0	0	16,522	15,164	0	0	0	0
民安(中國)	Ming An (China)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
民安	Ming An	16,787	16,780	4,190	3,091	148,565	111,112	0	0	379,795	21,816
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	24,602	24,240	4,302	4,302	743	743	0	0	0	0
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MSIG 保險	MSIG Insurance	7,886	7,885	11,620	11,608	43,649	43,491	0	0	23	23
Munich Re	Munich Re	0	0	1,379	1,379	54,110	54,110	0	0	52,468	52,468
國民	National Insurance	0	0	0	0	3,091	1,986	0	0	0	0
國聯保險	National Union	0	0	4,588	1,835	0	0	0	0	0	0
美亞保險	New Hampshire	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
新印度	New India	6	6	3	1	24,329	24,327	0	0	0	0
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	1,083	985	2,278	1,757	3,504	3,494	0	0	0	0
日生同和損害保險	Nissay Dowa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
華聯	Overseas Union	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
太平洋保險	Pacific Insurance	0	0	38	17	194,489	110,449	0	0	35	17
寶豐	Paofong	94	94	30	30	4,023	2,541	0	0	0	0
PartnerRe	PartnerRe	0	0	0	0	6,762	6,762	0	0	2,632	2,632
中國人保(香港)	PICC (HK)	9	9	1	1	9,222	8,614	0	0	8,605	2,200
信孚保險	Pioneer	0	0	56	53	3,172	2,618	0	0	954	18
柏偉亞洲	PMI Asia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PMI Mortgage	PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
英國保誠	Prudential (UK)	61,427	61,414	29,067	25,745	4,688	4,688	0	0	0	0
昆士蘭聯保	QBE HKSJ	52,019	52,019	8,869	8,869	70,925	56,629	0	0	12,046	10,035
Radian	Radian	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
皇家太陽聯合	RSAIplc	104	104	850	850	5,011	3,478	0	0	318	(2,289)
瑞士再保險	Swiss Re	0	0	27,093	27,093	3,992	3,992	0	0	45,404	45,404
法國再保險	SCOR Re	0	0	147	147	942	942	0	0	2,817	2,817
SMP	SMP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先施保險	Sincere Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sompo Japan	Sompo Japan	15,971	13,063	1,119	967	580	411	0	0	71	57
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
健峯	Summit	0	0	(1)	(1)	998	945	0	0	0	0
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	524	524	5,064	5,064	32,283	22,979	0	0	31,132	(1,282)
新鴻基	Sun Hung Kai	3,718	3,718	20	0	1,551	442	0	0	0	0

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	意外及健康 Accident & Health	意外及健康 Accident & Health				汽車、損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability	
		醫療 Medical		其他業務 Others		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net						
Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先寶	Symbol	375	375	0	0	0	0	0	0	0	0
泰加	Target	0	0	0	0	57,038	51,144	0	0	0	0
東亞再保險	Toa Re	0	0	1,855	1,855	6,175	6,175	0	0	390	390
東京海上日動火災	TMNF	0	0	4	0	6	0	0	0	0	0
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	104,366	99,190	1,571	1,391	7,388	7,377	0	0	0	0
遠洋	Trans-Ocean	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Transatlantic Re	Transatlantic Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
三聯	Trinity	0	0	3	0	26,744	25,046	0	0	0	0
聯運保賠協會	TT Club	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
德高	Tugu	734	734	429	429	19,075	14,738	8	0	18,438	5,468
建安	United Builders	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
United Guaranty	United Guaranty	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	0	0	0	0	0	0	0	0	17,602	1,951
大華	UOB	0	0	16	1	185	1	0	0	0	0
West of England	West of England	0	0	0	0	0	0	0	0	716,163	436,331
曉莊	William S.T. Lee	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	683	683	112	112	666	650	0	0	0	0
永隆	Wing Lung	32,446	32,446	1,353	1,183	54,263	51,217	0	0	412	386
永安	Wing On	0	0	0	0	584	584	0	0	0	0
環球	World-Wide	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XL Insurance	XL Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
蘇黎世保險	Zurich Insurance	29,634	29,634	5,007	5,004	74,621	73,686	0	0	1,370	1,317
<b>總額</b>	<b>Total</b>	<b>3,087,526</b>	<b>2,887,152</b>	<b>518,944</b>	<b>375,886</b>	<b>1,607,117</b>	<b>1,328,816</b>	<b>59</b>	<b>51</b>	<b>1,472,071</b>	<b>718,077</b>



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱	Name of Insurer	貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		一般法律責任 - 法定業務 General Liability - Statutory Business					
						建造業 Construction		飲食及酒店業 Restaurants & Hotels		其他業務 Others	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
安達	ACE	14,326	10,495	15,738	12,947	0	0	353	(48)	18,830	13,629
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Allianz Global	Allianz Global	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
安聯保險	Allianz Insurance	4,693	1,425	29,671	7,362	0	0	9,280	9,280	10,524	10,498
美安保險	American Home	17,881	3,842	51,077	19,156	0	0	0	0	12,293	4,917
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
美國友邦(香港)	AIA (HK)	0	0	3,180	3,161	0	0	0	0	40	40
星輝	Anglo Starlite	0	0	91	91	0	0	13	13	109	109
亞洲保險	Asia Insurance	5,018	3,637	48,878	28,535	37,294	35,372	5,122	4,951	73,332	58,465
忠利	A Generali	3,187	2,718	105,432	34,583	0	0	89	89	3,022	2,921
Gard	Gard	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atradius	Atradius	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	1,085	714	6,992	4,802	2,498	2,498	3,733	3,733	19,288	17,658
國衛(香港)	AXA China (HK)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險(中國)	AXA General China	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險	AXA General	27,679	8,245	163,100	17,348	30,452	29,672	7,984	7,735	71,574	69,178
安盛人壽	AXA Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA RE	AXA RE	0	0	414	345	0	0	0	0	0	0
中銀集團保險	BOC Group Insurance	8,586	6,223	28,119	8,126	95,578	81,016	41,951	41,715	216,909	209,472
銀和再保	BC Re	40	39	1,124	1,067	0	0	0	0	0	0
Berkley Insurance	Berkley Insurance	0	0	77	77	0	0	0	0	0	0
藍十字	Blue Cross	280	140	8,450	6,433	0	0	10,360	10,360	19,510	19,299
BML	BML	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
保栢	BUPA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
農銀	CAF	183	17	8,257	793	0	0	197	197	1,571	1,571
加洲保險	California Insurance	61	21	404	232	0	0	2	1	743	297
加拿大保險	Canadian Insurance	77	11	450	326	0	0	0	0	0	0
其士	Chevalier	290	87	1,577	251	84,243	83,888	24	24	7,825	7,826
中國交銀保險	China BOCOM	794	146	6,866	618	0	0	485	441	1,877	1,650
中再國際	CIRe	4,819	4,690	43,692	33,335	0	0	0	0	0	0
招商局	China Merchants	6,239	1,689	1,254	365	0	0	0	0	35	2
中海保險	China Overseas Insurance	0	0	4,009	80	39,450	39,418	0	0	868	869
中國太平洋	China Pacific	2,494	51	8,216	815	0	0	70	60	5,153	4,416
中國平安	China Ping An	758	79	13,917	3,306	0	0	0	0	949	949
創興	Chong Hing	11	9	1,347	720	0	0	1,643	1,524	4,213	3,308



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		一般法律責任 - 法定業務 General Liability - Statutory Business					
						建造業 Construction		飲食及酒店業 Restaurants & Hotels		其他業務 Others	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
Malayan Int'l	Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
閩信	Min Xin	82	(13)	19	16	1,015	1,015	0	0	565	565
民安(中國)	Ming An (China)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
民安	Ming An	4,403	3,425	37,508	8,381	57,121	30,858	12,511	10,980	180,381	45,043
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	22,653	12,493	21,580	2,710	3,839	2,948	1,034	1,034	6,773	5,239
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	0	0	340	340	0	0	0	0	0	0
MSIG 保險	MSIG Insurance	12,196	11,324	37,119	30,073	136	90	5,910	4,055	48,767	46,942
Munich Re	Munich Re	1,819	1,819	99,762	99,762	0	0	0	0	0	0
國民	National Insurance	729	(324)	0	0	1,556	695	0	0	2,131	1,535
國聯保險	National Union	0	0	1,326	8	13,027	5,211	1,167	467	40,765	12,952
美亞保險	New Hampshire	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
新印度	New India	120	120	133	66	39,173	39,173	0	0	325	325
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	11,674	11,496	15,700	7,440	0	0	91	31	1,157	396
日生同和損害保險	Nissay Dowa	0	0	0	0	0	0	0	0	1,402	1,402
華聯	Overseas Union	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
太平洋保險	Pacific Insurance	57	40	224	176	0	0	68	68	27,680	19,592
寶豐	Paofoong	275	273	297	335	0	0	0	0	2,427	2,427
PartnerRe	PartnerRe	0	0	1,551	1,550	0	0	0	0	0	0
中國人保(香港)	PICC (HK)	6,223	2,108	20,160	8,454	4,263	2,165	1,550	1,550	14,327	13,358
信孚保險	Pioneer	357	357	605	117	0	0	920	920	5,071	5,071
柏偉亞洲	PMI Asia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PMI Mortgage	PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
英國保誠	Prudential (UK)	325	192	9,627	8,668	0	0	3,292	4,774	24,142	20,450
昆士蘭聯保	QBE HKSJ	6,955	5,548	11,004	11,001	18,169	946	7,757	7,757	50,032	34,016
Radian	Radian	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
皇家太陽聯合	RSAIplc	704	704	4,484	4,104	3,555	3,555	5	5	10,957	10,549
瑞士再保險	Swiss Re	5,086	5,086	40,333	40,333	0	0	0	0	0	0
法國再保險	SCOR Re	32	32	18,187	15,236	0	0	0	0	0	0
SMP	SMP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先施保險	Sincere Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sompo Japan	Sompo Japan	6,817	4,975	9,480	14,382	526	524	212	212	3,326	2,653
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
健峯	Summit	(2)	(1)	138	17	9,088	8,324	117	117	9,646	9,527
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	6,343	6,532	27,805	23,933	25,301	25,301	4,395	4,395	35,468	34,426
新鴻基	Sun Hung Kai	41	1	11,153	562	47,303	33,022	1,109	834	30,536	21,966

香港一般保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
 保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
 Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	Name of Insurer	貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		一般法律責任 - 法定業務 General Liability - Statutory Business					
						建造業 Construction		飲食及酒店業 Restaurants & Hotels		其他業務 Others	
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net
Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	0	0	102	102	0	0	0	0	0	0
先寶	Symbol	0	0	45	45	0	0	646	646	1,859	1,859
泰加	Target	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
東亞再保險	Toa Re	636	636	9,585	9,318	0	0	0	0	0	0
東京海上日動火災	TMNF	76	(15)	1,786	177	0	0	0	0	0	0
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	19,717	14,260	20,880	19,922	0	0	3,472	3,472	13,663	13,632
遠洋	Trans-Ocean	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Transatlantic Re	Transatlantic Re	0	0	4,991	4,655	0	0	0	0	0	0
三聯	Trinity	555	275	74	6	0	0	0	0	0	0
聯運保賠協會	TT Club	0	0	94,673	8,205	0	0	0	0	0	0
德高	Tugu	2,797	940	27,281	8,998	19,804	13,779	1,196	1,196	18,781	16,464
建安	United Builders	0	0	0	0	54,857	40,795	0	0	90	90
United Guaranty	United Guaranty	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
大華	UOB	(324)	(7)	210	63	239	1	181	1	645	214
West of England	West of England	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
曉莊	William S.T. Lee	0	0	(239)	(246)	0	0	0	0	0	0
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	374	374	1,887	1,577	0	0	0	0	4,864	2,513
永隆	Wing Lung	685	483	15,915	4,847	117,094	113,052	15,345	14,839	106,580	102,115
永安	Wing On	126	6	0	0	4,644	1,297	713	0	0	0
環球	World-Wide	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XL Insurance	XL Insurance	3,249	279	10,006	564	0	0	524	52	134	70
蘇黎世保險	Zurich Insurance	15,882	5,552	26,247	21,687	0	0	2,139	1,624	46,026	45,823
<b>總額</b>	<b>Total</b>	<b>281,504</b>	<b>176,925</b>	<b>1,560,976</b>	<b>808,600</b>	<b>883,414</b>	<b>737,368</b>	<b>171,450</b>	<b>164,383</b>	<b>1,351,123</b>	<b>1,078,764</b>

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	一般法律責任 - 其他業務 General Liability - Other Business	金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total			
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net		
安達	ACE	66,300	18,546	0	0	0	0	0	0	157,913	71,443
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Allianz Global	Allianz Global	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
安聯保險	Allianz Insurance	9,929	8,759	13	1	0	0	0	0	110,165	76,169
美安保險	American Home	42,238	7,327	38,749	11,815	0	0	0	0	339,731	116,069
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	0	0	0	0	0	0	0	0	475,032	474,820
美國友邦(香港)	AIA (HK)	1,062	1,062	0	0	0	0	0	0	33,677	33,658
星輝	Anglo Starlite	0	0	0	0	0	0	0	0	103,944	79,007
亞洲保險	Asia Insurance	27,868	10,525	68	43	0	0	0	0	300,117	216,771
忠利	A Generali	2,382	2,063	1,049	977	0	0	0	0	207,134	63,373
Gard	Gard	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atradius	Atradius	0	0	20,410	4,286	0	0	0	0	20,410	4,286
國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	4,612	3,222	17	17	0	0	0	0	48,172	40,226
國衛(香港)	AXA China (HK)	0	0	0	0	0	0	0	0	372,444	339,483
安盛保險(中國)	AXA General China	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安盛保險	AXA General	18,643	16,078	67	1	0	0	0	0	503,731	296,686
安盛人壽	AXA Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA RE	AXA RE	0	0	0	0	0	0	0	0	393	324
中銀集團保險	BOC Group Insurance	36,585	28,896	692	1,891	0	0	0	0	789,900	678,757
銀和再保	BC Re	3,563	2,762	0	0	2,467	1,345	7,851	7,508	15,109	12,785
Berkley Insurance	Berkley Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	77	77
藍十字	Blue Cross	4,941	4,287	396	265	0	0	0	0	409,382	403,428
BML	BML	0	0	0	0	0	0	0	0	1,357	136
保栢	BUPA	0	0	0	0	0	0	0	0	439,443	439,443
農銀	CAF	975	426	458	132	0	0	0	0	12,946	3,629
加洲保險	California Insurance	184	4	1,000	30	0	0	0	0	5,882	1,991
加拿大保險	Canadian Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	527	337
其士	Chevalier	1,295	934	0	0	0	0	0	0	96,824	94,002
中國交銀保險	China BOCOM	2,081	119	5	1	0	0	0	0	26,461	4,638
中再國際	CIRe	12,836	8,770	516	407	45,960	27,431	56,680	47,421	169,536	126,798
招商局	China Merchants	971	0	648	216	0	0	3,466	2,406	15,186	6,889
中海保險	China Overseas Insurance	3,582	3,111	0	0	0	0	0	0	48,314	43,883
中國太平洋	China Pacific	2,865	1,218	0	0	0	0	84,654	84,654	109,782	97,544
中國平安	China Ping An	1,154	1,154	0	0	0	0	0	0	45,185	22,164
創興	Chong Hing	768	747	0	0	0	0	0	0	8,521	6,619



香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	一般法律責任 - 其他業務 General Liability - Other Business	金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total		
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	
Malayan Int'l	Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0
閩信	Min Xin	2	2	0	0	0	0	0	24,449	22,993
民安(中國)	Ming An (China)	6	4	0	0	0	0	0	6	4
民安	Ming An	31,310	9,528	121	96	0	0	0	872,692	261,110
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	1,472	263	148	26	0	0	0	87,146	53,998
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	0	0	0	0	0	0	0	340	340
MSIG 保險	MSIG Insurance	12,121	11,022	1,081	1,073	0	0	0	180,508	167,586
Munich Re	Munich Re	39,293	39,293	79	79	0	0	0	248,910	248,910
國民	National Insurance	0	0	0	0	0	0	0	7,507	3,892
國聯保險	National Union	0	0	1,441	576	0	0	0	62,314	21,049
美亞保險	New Hampshire	0	0	0	0	0	0	0	0	0
新印度	New India	0	0	0	0	0	0	0	64,089	64,018
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	5,501	4,946	464	361	0	0	0	41,452	30,906
日生同和損害保險	Nissay Dowa	0	0	0	0	0	0	0	1,402	1,402
華聯	Overseas Union	0	0	0	0	0	0	0	0	0
太平洋保險	Pacific Insurance	912	507	0	0	0	0	0	223,503	130,866
寶豐	Paofong	4	4	8	8	0	0	0	7,158	5,712
PartnerRe	PartnerRe	7,292	7,292	(1)	(1)	0	0	0	18,236	18,235
中國人保(香港)	PICC (HK)	7,203	5,783	91	91	0	0	0	71,654	44,333
信孚保險	Pioneer	1,199	1,041	0	0	0	0	0	12,334	10,195
柏偉亞洲	PMI Asia	0	0	(393)	(393)	0	0	0	(393)	(393)
PMI Mortgage	PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0
英國保誠	Prudential (UK)	3,245	2,994	1,126	1,014	0	0	0	136,939	129,939
昆士蘭聯保	QBE HKSI	7,608	6,821	2,163	523	0	0	0	247,547	194,164
Radian	Radian	0	0	0	0	0	0	0	0	0
皇家太陽聯合	RSAlpc	1,932	1,770	306	306	0	0	0	28,226	23,136
瑞士再保險	Swiss Re	27,447	27,447	3	3	0	0	0	149,358	149,358
法國再保險	SCOR Re	11,685	11,685	0	0	0	0	1,372	1,372	35,182
SMP	SMP	0	0	0	0	0	0	0	0	0
先施保險	Sincere Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sompo Japan	Sompo Japan	4,553	4,169	501	497	4,271	4,271	12,945	12,916	60,372
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0
健峯	Summit	884	709	0	0	0	0	0	20,868	19,637
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	7,783	6,569	2,978	2,978	0	0	0	179,076	131,419
新鴻基	Sun Hung Kai	5,367	3,968	917	9	0	0	0	101,715	64,522

香港一般保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business  
保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零七年一月至十二月)  
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January to December 2007)

(港幣千元)  
(HK\$'000)

保險人名稱 Name of Insurer	一般法律責任 - 其他業務 General Liability - Other Business	金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total			
		毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net	毛額Gross	淨額Net		
Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	256	256	0	0	15,435	15,435	4,339	4,339	20,132	20,132
先寶	Symbol	412	412	0	0	0	0	0	0	3,337	3,337
泰加	Target	0	0	0	0	0	0	0	0	57,038	51,144
東亞再保險	Toa Re	5,152	5,152	83	83	0	0	0	0	23,876	23,609
東京海上日動火災	TMNF	232	2	0	0	0	0	0	0	2,104	164
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	3,619	3,581	990	990	0	0	0	(5)	175,666	163,810
遠洋	Trans-Ocean	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Transatlantic Re	Transatlantic Re	0	0	0	0	1,103	1,079	26,228	25,833	32,322	31,567
三聯	Trinity	(10)	(10)	0	0	0	0	0	0	27,366	25,317
聯運保賠協會	TT Club	142,934	9,488	0	0	0	0	0	0	237,607	17,693
德高	Tugu	3,310	3,186	2,393	396	67,198	67,198	10,702	10,702	192,146	144,228
建安	United Builders	5,152	875	0	(2)	0	0	0	0	60,099	41,758
United Guaranty	United Guaranty	0	0	562	269	0	0	0	0	562	269
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	0	0	0	0	0	0	0	0	17,602	1,951
大華	UOB	102	25	0	0	0	0	0	0	1,254	299
West of England	West of England	0	0	0	0	0	0	0	0	716,163	436,331
曉莊	William S.T. Lee	0	0	0	0	0	0	0	0	(239)	(246)
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	230	204	176	176	0	0	0	0	8,992	6,289
永隆	Wing Lung	15,315	12,416	3	3	0	0	0	0	359,411	332,987
永安	Wing On	0	0	20	20	0	0	0	0	6,087	1,907
環球	World-Wide	0	0	0	0	0	0	157	157	157	157
XL Insurance	XL Insurance	9,385	1,076	0	0	0	0	0	0	23,298	2,041
蘇黎世保險	Zurich Insurance	11,273	9,655	2,761	2,759	0	0	0	0	214,960	196,741
<b>總額</b>	<b>Total</b>	<b>698,693</b>	<b>379,697</b>	<b>202,305</b>	<b>105,617</b>	<b>136,434</b>	<b>116,759</b>	<b>208,421</b>	<b>197,330</b>	<b>12,180,037</b>	<b>9,075,425</b>



**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

保險公司名稱 Name of Insurer	簡稱	Abbreviated Name	註冊成立地點*	Place of Incorporation*	獲授權業務類型#	Type of Business Authorized #
ACE Insurance Limited (安達保險有限公司)	安達	ACE	中國香港	HK	一般	General
AIG United Guaranty Insurance (Asia) Limited (美國國際集團聯合保險(亞洲)有限公司)	AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	中國香港	HK	一般	General
Allianz Global Corporate & Specialty (France)	Allianz Global	Allianz Global	法國	France	一般	General
Allianz Insurance (Hong Kong) Limited (安聯保險(香港)有限公司)	安聯保險	Allianz Insurance	中國香港	HK	一般	General
American Family Life Assurance Company of Columbus	American Family Life	American Family Life	美國	USA	長期	Long Term
American Home Assurance Company (美安保險公司)	美安保險	American Home	美國	USA	一般	General
American International Assurance Company (Bermuda) Limited	美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	百慕達	Bermuda	綜合	Composite
American International Assurance Company, Limited (美國友邦保險有限公司)	美國友邦(香港)	AIA (HK)	中國香港	HK	綜合	Composite
Anglo Starlite Insurance Company Limited (星輝保險有限公司)	星輝	Anglo Starlite	中國香港	HK	一般	General
Asia Insurance Company, Limited (亞洲保險有限公司)	亞洲保險	Asia Insurance	中國香港	HK	綜合	Composite
Assicurazioni Generali Societa per Azioni	忠利	A Generali	意大利	Italy	綜合	Composite
Assuranceforeningen Gard-gjensidig-	Gard	Gard	挪威	Norway	一般	General
Atradius Credit Insurance N.V.	Atradius	Atradius	荷蘭	Netherlands	一般	General
Aviva Life Insurance Company Limited (英傑華人壽保險有限公司)	英傑華人壽	Aviva	中國香港	HK	長期	Long Term
AXA (Hong Kong) Life Insurance Company Limited (國衛(香港)人壽保險有限公司)	國衛人壽	AXA HKLI	中國香港	HK	長期	Long Term
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	百慕達	Bermuda	綜合	Composite
AXA China Region Insurance Company Limited (國衛保險有限公司)	國衛(香港)	AXA China (HK)	中國香港	HK	綜合	Composite
AXA General Insurance China Limited (安盛保險(中國)有限公司)	安盛保險(中國)	AXA General China	中國香港	HK	一般	General
AXA General Insurance Hong Kong Limited (安盛保險有限公司)	安盛保險	AXA General	中國香港	HK	一般	General
AXA Life Insurance Company Limited	安盛人壽	AXA Life	中國香港	HK	綜合	Composite
AXA RE	AXA RE	AXA RE	法國	France	一般(R)	General (R)
AXA Wealth Management (HK) Limited (安盛財富管理(香港)有限公司)	安盛財富管理(香港)	AXA Wealth Mgt (HK)	中國香港	HK	長期	Long Term
Bank of China Group Insurance Company Limited (中銀集團保險有限公司)	中銀集團保險	BOC Group Insurance	中國香港	HK	一般	General
BC Reinsurance Limited (銀和再保險有限公司)	銀和再保	BC Re	中國香港	HK	一般(R)	General (R)
BEA Life Limited (東亞人壽保險有限公司)	東亞人壽	BEA Life	中國香港	HK	長期	Long Term
Berkley Insurance Company	Berkley Insurance	Berkley Insurance	美國	USA	一般(R)	General (R)

**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

保險公司名稱 Name of Insurer	簡稱	Abbreviated Name	註冊成立地點*	Place of Incorporation*	獲授權業務類型#	Type of Business Authorized #
Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited (藍十字(亞太)保險有限公司)	藍十字	Blue Cross	中國香港	HK	綜合	Composite
BOC Group Life Assurance Company Limited (中銀集團人壽保險有限公司)	中銀集團人壽	BOC Group Life	中國香港	HK	長期	Long Term
British Marine Luxembourg S.A.	BML	BML	盧森堡	Luxembourg	一般	General
BUPA (Asia) Limited (保栢(亞洲)有限公司)	保栢	BUPA	中國香港	HK	一般	General
CAF International Insurance Company Limited (農銀國際保險有限公司)	農銀	CAF	中國香港	HK	一般	General
California Insurance Company, Limited (加洲保險有限公司)	加洲保險	California Insurance	中國香港	HK	一般	General
Canadian Insurance Company Limited (加拿大保險有限公司)	加拿大保險	Canadian Insurance	中國香港	HK	一般	General
Chevalier Insurance Company Limited (其士保險有限公司)	其士	Chevalier	中國香港	HK	一般	General
China BOCOM Insurance Company Limited (中國交銀保險有限公司)	中國交銀保險	China BOCOM	中國香港	HK	一般	General
China International Reinsurance Company Limited (中國國際再保險有限公司)	中再國際	CIRe	中國香港	HK	綜合(R)	Composite (R)
China Life Insurance (Overseas) Company Limited (中國人壽保險(海外)股份有限公司 (中國人壽保險(海外)股份有限公司))	中國人壽	China Life	中國	China	長期	Long Term
China Merchants Insurance Company Limited (招商局保險有限公司)	招商局	China Merchants	中國香港	HK	一般	General
China Overseas Insurance Limited (中國海外保險有限公司)	中海保險	China Overseas Insurance	中國香港	HK	一般	General
China Pacific Insurance Co., (H.K.) Limited (中國太平洋保險(香港)有限公司)	中國太平洋	China Pacific	中國香港	HK	一般	General
China Ping An Insurance (Hong Kong) Company Limited (中國平安保險(香港)有限公司)	中國平安	China Ping An	中國香港	HK	一般	General
Chong Hing Insurance Company Limited (創興保險有限公司)	創興	Chong Hing	中國香港	HK	一般	General
CIGNA Worldwide General Insurance Company Limited (信諾環球保險有限公司)	信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	中國香港	HK	一般	General
CIGNA Worldwide Life Insurance Company Limited (信諾環球人壽保險有限公司)	信諾環球人壽	CIGNA Worldwide Life	中國香港	HK	長期	Long Term
Clerical Medical Investment Group Limited	Clerical Medical	Clerical Medical	英國	UK	長期	Long Term
CMI Insurance Company Limited	CMI	CMI	馬恩島	Isle of Man	長期	Long Term
CNOOC Insurance Limited (中海石油保險有限公司)	中海油保險	CNOOC Insurance	中國香港	HK	一般	General
Compagnie Francaise d'Assurance pour le Commerce Exterieur	COFACE	COFACE	法國	France	一般	General
Concord Insurance Company Limited (合羣保險有限公司)	合羣	Concord	中國香港	HK	一般	General

**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

保險公司名稱 Name of Insurer	簡稱	Abbreviated Name	註冊成立地點*	Place of Incorporation*	獲授權業務類型#	Type of Business Authorized #
Continental Insurance Company - The	CIC	CIC	美國	USA	一般 (R)	General (R)
Cosmic Insurance Corporation Limited	全球	Cosmic	新加坡	Singapore	一般	General
Crown Life Insurance Company	皇冠人壽	Crown Life	加拿大	Canada	長期	Long Term
Dah Sing General Insurance Company Limited	大新保險	Dah Sing General	百慕達	Bermuda	一般	General
Dah Sing Life Assurance Company Limited	大新人壽	Dah Sing Life	百慕達	Bermuda	長期	Long Term
Dao Heng Insurance Co., Limited (道亨保險有限公司)	道亨保險	Dao Heng Insurance	中國香港	HK	一般	General
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)	Desjardins Financial Security	Desjardins Financial Security	加拿大	Canada	長期	Long Term
East Point Reinsurance Company of Hong Kong Limited	East Point Re	East Point Re	中國香港	HK	一般 (R)	General (R)
Euler Hermes Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft	裕利安宜	Euler Hermes	德國	Germany	一般	General
Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited (富勤保險(香港)有限公司)	富勤保險	Falcon Hong Kong	中國香港	HK	一般	General
Federal Insurance Company	聯邦	Federal	美國	USA	一般	General
First American Title Insurance Company (第一美國業權保險公司)	第一美國業權	First American	美國	USA	一般	General
FM Insurance Company Limited	FM Insurance	FM Insurance	英國	UK	一般	General
Fortis Insurance Company (Asia) Limited (富通保險(亞洲)有限公司)	富通保險	FICA	百慕達	Bermuda	長期	Long Term
Försäkringsaktiebolaget INSA (publ) {INSA Insurance Corporation (publ)}	INSA	INSA	瑞典	Sweden	一般 (R)	General (R)
Friends Provident International Limited (英國友誠國際有限公司)	英國友誠國際	Friends Provident Int'l	馬恩島	Isle of Man	長期	Long Term
GAN Assurances IARD Compagnie Francaise D'Assurances Et De Reassurances Incendie, Accidents Et Risques Divers	法國敬邦	GAN	法國	France	一般	General
Generali International Limited	Generali Int'l	Generali Int'l	格恩西	Guernsey	長期	Long Term
Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie SA (Genevoise, Life Insurance Company Ltd)	Genevoise Life	Genevoise Life	瑞士	Switzerland	長期	Long Term
Groupama Transport	Groupama Transport	Groupama Transport	法國	France	一般	General
GT Insurance (H.K.) Co., Limited	GT Insurance	GT Insurance	中國香港	HK	一般	General
Hang Seng General Insurance (Hong Kong) Company Limited (恒生財險(香港)有限公司)	恒生財險	Hang Seng General Insurance	中國香港	HK	一般	General
Hang Seng Insurance Company Limited (恒生保險有限公司)	恒生保險	Hang Seng Insurance	中國香港	HK	綜合	Composite
Hang Seng Life Limited (恒生人壽保險有限公司)	恒生人壽	Hang Seng Life	中國香港	HK	長期	Long Term
Hannover Rückversicherung AG	Hannover Re	Hannover Re	德國	Germany	綜合 (R)	Composite (R)
HDI-Gerling Industrie Versicherung AG	HDI - Gerling	HDI - Gerling	德國	Germany	一般	General

**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

保險公司名稱 Name of Insurer	簡稱	Abbreviated Name	註冊成立地點*	Place of Incorporation*	獲授權業務類型#	Type of Business Authorized #
HKC Insurance Company Limited (香港華人保險有限公司)	香港華人保險	HKC Insurance	中國香港	HK	一般	General
Hong Kong Life Insurance Limited (香港人壽保險有限公司)	香港人壽	Hong Kong Life	中國香港	HK	長期	Long Term
Hong Kong Mortgage Corporation Limited - The (香港按揭證券有限公司)	香港按揭	HKMC	中國香港	HK	一般	General
Hong Kong Reinsurance Company Limited	HK Re	HK Re	中國香港	HK	一般 (R)	General (R)
HSBC Insurance (Asia) Limited (滙豐保險(亞洲)有限公司)	滙豐保險	HSBC Insurance	中國香港	HK	綜合	Composite
HSBC Life (International) Limited	滙豐人壽	HSBC Life	百慕達	Bermuda	長期	Long Term
ING General Insurance Company Limited (安泰保險有限公司)	ING General	ING General	中國香港	HK	一般	General
ING Life Insurance Company (Bermuda) Limited	ING Life	ING Life	百慕達	Bermuda	長期	Long Term
International Health Insurance danmark Forsikringsaktieselskab	IHI	IHI	丹麥	Denmark	一般	General
Kölnische Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Cologne Reinsurance Company Plc)	德國科隆再保險	Cologne Re	德國	Germany	綜合 (R)	Composite (R)
Kono Insurance Limited (工安保險有限公司)	工安	Kono	中國香港	HK	一般	General
Liberty International Insurance Limited (利寶國際保險有限公司)	利寶國際	Liberty Int'l	中國香港	HK	綜合	Composite
Liberty Mutual Insurance Europe Limited	LMIE	LMIE	英國	UK	一般	General
Lloyd's Underwriters	勞合社	Lloyd's	英國	UK	綜合	Composite
London Steam-Ship Owners' Mutual Insurance Association Limited - The	London Steam-Ship	London Steam-Ship	英國	UK	一般	General
Malayan Insurance Company (Hong Kong) Limited	Malayan (HK)	Malayan (HK)	中國香港	HK	一般 (R)	General (R)
Malayan International Insurance Corporation Limited	Malayan Int'l	Malayan Int'l	巴哈馬群島	Bahama Islands	一般	General
Manulife (International) Limited (宏利人壽保險(國際)有限公司)	宏利(國際)	Manulife (Int'l)	百慕達	Bermuda	長期	Long Term
Massachusetts Mutual Life Insurance Company	Massachusetts Mutual	Massachusetts Mutual	美國	USA	長期	Long Term
MassMutual Asia Limited (美國萬通保險亞洲有限公司)	美國萬通保險	MassMutual Asia	中國香港	HK	長期	Long Term
MetLife Fubon Limited (富邦大都會人壽有限公司)	富邦大都會人壽	MetLife Fubon	中國香港	HK	長期	Long Term
Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited (美商大都會人壽保險香港有限公司)	美商大都會人壽	Metropolitan Life	中國香港	HK	長期	Long Term
Min Xin Insurance Company Limited (閩信保險有限公司)	閩信	Min Xin	中國香港	HK	一般	General
Ming An Insurance Company (China) Limited - The (民安保險(中國)有限公司 (民安保險(中國)有限公司))	民安(中國)	Ming An (China)	中國	China	一般	General

**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

保險公司名稱 Name of Insurer	簡稱	Abbreviated Name	註冊成立地點*	Place of Incorporation*	獲授權業務類型#	Type of Business Authorized #
Ming An Insurance Company (Hong Kong), Limited - The (香港民安保險有限公司)	民安	Ming An	中國香港	HK	一般	General
Mitsui Sumitomo Insurance Company (Hong Kong), Limited (三井住友海上火災保險(香港)有限公司)	三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	中國香港	HK	一般	General
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	日本	Japan	一般	General
MSIG Insurance (Hong Kong) Limited	MSIG 保險	MSIG Insurance	中國香港	HK	一般	General
Münchener Rückversicherungs – Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)	Munich Re	Munich Re	德國	Germany	綜合 (R)	Composite (R)
National Insurance Company, Limited	國民	National Insurance	印度	India	一般	General
National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa. (國聯保險公司)	國聯保險	National Union	美國	USA	一般	General
New Hampshire Insurance Company (美亞保險公司)	美亞保險	New Hampshire	美國	USA	一般	General
New India Assurance Company, Limited – The	新印度	New India	印度	India	一般	General
New York Life Insurance Worldwide Ltd.	紐約人壽	New York Life	百慕達	Bermuda	長期	Long Term
Nipponkoa Insurance Company (Asia) Limited (日本興亞保險(亞洲)有限公司)	日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	中國香港	HK	一般	General
Nissay Dowa General Insurance Co., Ltd.	日生同和損害保險	Nissay Dowa	日本	Japan	一般	General
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited	Old Mutual Life	Old Mutual Life	南非	South Africa	長期	Long Term
Overseas Union Insurance, Limited ♦	華聯	Overseas Union	新加坡	Singapore	一般	General
Pacific Insurance Company, Limited – The (太平洋保險有限公司)	太平洋保險	Pacific Insurance	中國香港	HK	一般	General
Pacific Life Assurance Company, Limited – The (太平洋人壽保險有限公司)	太平洋人壽	Pacific Life	中國香港	HK	長期	Long Term
Pafoong Insurance Company (Hong Kong) Limited (寶豐保險(香港)有限公司)	寶豐	Pafoong	中國香港	HK	一般	General
Partner Reinsurance Company Ltd.	PartnerRe	PartnerRe	百慕達	Bermuda	一般 (R)	General (R)
People’s Insurance Company of China (Hong Kong), Limited - The (中國人民保險(香港)有限公司)	中國人保(香港)	PICC (HK)	中國香港	HK	一般	General
Phoenix & London Assurance Limited	PLAL	PLAL	英國	UK	長期	Long Term
Phoenix Life Limited	PLL	PLL	英國	UK	長期	Long Term
Pioneer Insurance and Surety Corporation (信孚保險有限公司)	信孚保險	Pioneer	菲律賓	Philippines	一般	General
PMI Mortgage Insurance Asia Limitd (柏偉(亞洲)按揭保險有限公司)	柏偉亞洲	PMI Asia	中國香港	HK	一般	General
PMI Mortgage Insurance Co.	PMI Mortgage	PMI Mortgage	美國	USA	一般	General
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited (美國信安保險有限公司)	美國信安	Principal	中國香港	HK	長期	Long Term
Prudential Assurance Company Limited - The	英國保誠	Prudential (UK)	英國	UK	綜合	Composite

**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

保險公司名稱 Name of Insurer	簡稱	Abbreviated Name	註冊成立地點*	Place of Incorporation*	獲授權業務類型#	Type of Business Authorized #
QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited (昆士蘭聯保保險有限公司)	昆士蘭聯保	QBE HKSI	中國香港	HK	綜合	Composite
Radian Insurance Inc.	Radian	Radian	美國	USA	一般	General
RGA Reinsurance Company	RGA Re	RGA Re	美國	USA	長期 (R)	Long Term (R)
Royal Skandia Life Assurance Limited	Royal Skandia Life	Royal Skandia Life	馬恩島	Isle of Man	長期	Long Term
Royal & Sun Alliance Insurance plc (皇家太陽聯合保險有限公司)	皇家太陽聯合	RSAIplc	英國	UK	一般	General
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Swiss Reinsurance Company)	瑞士再保險	Swiss Re	瑞士	Switzerland	綜合 (R)	Composite (R)
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited (法國再保險 (亞洲) 有限公司)	法國再保險	SCOR Re	中國香港	HK	一般 (R)	General (R)
Scottish Mutual International Limited	SMI	SMI	愛爾蘭共和國	Republic of Ireland	長期	Long Term
Scottish Provident International Life Assurance Limited	Scottish Provident	Scottish Provident	馬恩島	Isle of Man	長期	Long Term
Shipowners' Mutual Protection and Indemnity Association (Luxembourg) - The	SMP	SMP	盧森堡	Luxembourg	一般	General
Sincere Insurance & Investment Company, Limited - The (先施保險置業有限公司)	先施保險	Sincere Insurance	中國香港	HK	一般	General
Sincere Life Assurance Company Limited - The (先施人壽保險有限公司)	先施人壽	Sincere Life	中國香港	HK	長期	Long Term
Sompo Japan Insurance Inc.	Sompo Japan	Sompo Japan	日本	Japan	一般	General
Sompo Japan Reinsurance Company Limited	Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	中國香港	HK	一般 (R)	General (R)
Standard Life (Asia) Limited (標準人壽保險 (亞洲) 有限公司)	標準亞洲	Standard Life Asia	中國香港	HK	長期	Long Term
Summit Insurance (Asia) Limited (健峯保險 (亞洲) 有限公司)	健峯	Summit	中國香港	HK	一般	General
Sun Alliance and London Insurance plc ♦ (太陽聯合倫敦保險有限公司)	太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	英國	UK	一般	General
Sun Hung Kai Properties Insurance Limited (新鴻基地產保險有限公司)	新鴻基	Sun Hung Kai	中國香港	HK	一般	General
Sun Life Hong Kong Limited (香港永明金融有限公司)	香港永明金融	Sun Life Hong Kong	百慕達	Bermuda	長期	Long Term
Swiss Re Denmark Reinsurance A/S	Swiss Re Denmark	Swiss Re Denmark	丹麥	Denmark	一般 (R)	General (R)
Symbol Underwriters Limited (先寶保險有限公司)	先寶	Symbol	中國香港	HK	一般	General
Target Insurance Company, Limited (泰加保險有限公司)	泰加	Target	中國香港	HK	一般	General
Toa Reinsurance Company, Limited - The	東亞再保險	Toa Re	日本	Japan	一般 (R)	General (R)
Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.	東京海上日動火災	TMNF	日本	Japan	一般	General
Tokio Marine and Fire Insurance Company (Hong Kong) Limited - The (東京海上火災保險 (香港) 有限公司)	東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	中國香港	HK	一般	General
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.	全美 (百慕達)	Transamerica Life (Bermuda)	百慕達	Bermuda	長期	Long Term

**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

保險公司名稱 Name of Insurer	簡稱	Abbreviated Name	註冊成立地點*	Place of Incorporation*	獲授權業務類型#	Type of Business Authorized #
Transamerica Occidental Life Insurance Company	全美	Transamerica	美國	USA	長期	Long Term
Trans-Ocean Insurance Company Limited (遠洋保險有限公司)	遠洋	Trans-Ocean	中國香港	HK	一般	General
Transatlantic Reinsurance Company	Transatlantic Re	Transatlantic Re	美國	USA	一般 (R)	General (R)
Trinity General Insurance Company Limited (三聯保險有限公司)	三聯	Trinity	中國香港	HK	一般	General
TT Club Mutual Insurance Limited	聯運保賠協會	TT Club	英國	UK	一般	General
Tugu Insurance Company, Limited	德高	Tugu	中國香港	HK	一般	General
United Builders Insurance Company, Limited (建安保險有限公司)	建安	United Builders	中國香港	HK	一般	General
United Guaranty Mortgage Indemnity Company	United Guaranty	United Guaranty	美國	USA	一般	General
United Kingdom Mutual Steam Ship Assurance Association (Bermuda) Limited - The	聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	百慕達	Bermuda	一般	General
UOB Insurance (H.K.) Limited	大華	UOB	中國香港	HK	一般	General
West of England Ship Owners Mutual Insurance Association (Luxembourg) - The	West of England	West of England	盧森堡	Luxembourg	一般	General
William S.T. Lee Insurance Company Limited (曉莊保險股份有限公司)	曉莊	William S.T. Lee	中國香港	HK	一般	General
Wing Hang Zurich Insurance Company Limited (永亨蘇黎世保險有限公司)	永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	中國香港	HK	一般	General
Wing Lung Insurance Company Limited (永隆保險有限公司)	永隆	Wing Lung	中國香港	HK	一般	General
Wing On Fire & Marine Insurance Company Limited - The (永安水火保險有限公司)	永安	Wing On	中國香港	HK	一般	General
World-Wide Marine and Fire Insurance Company Limited – The	環球	World-Wide	中國香港	HK	一般	General
XL Insurance Company Limited	XL Insurance	XL Insurance	英國	UK	一般	General
Zurich Assurance Ltd	Zurich Assurance	Zurich Assurance	英國	UK	長期	Long Term
Zurich Insurance Company	蘇黎世保險	Zurich Insurance	瑞士	Switzerland	一般	General
Zurich International Life Limited	Zurich International	Zurich International	馬恩島	Isle of Man	長期	Long Term
“Zürich” Lebensversicherungs - Gesellschaft (Zurich Life Insurance Company Ltd)	Zurich Life	Zurich Life	瑞士	Switzerland	長期	Long Term

\* 註冊成立地點 Place of Incorporation:

中國香港 HK - Hong Kong, China

英國 UK - United Kingdom

美國 USA- United States of America

# (R) 代表專業再保險公司 denotes a pure reinsurer

◇ 這些保險公司在2007年內被保險業監督撤回其在香港經營保險業務的授權。

The authorizations of these insurers to carry on insurance business in Hong Kong were withdrawn by the Insurance Authority during 2007.